



Council of the  
European Union

Brussels, 18 April 2016  
(OR. en, it)

7958/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2016/0036 (NLE)**

---

CLIMA 32  
ENV 223  
ONU 39  
DEVGEN 51  
ECOFIN 291  
ENER 113  
FORETS 20  
AGRI 188  
MAR 115  
AVIATION 70  
COMPET 157  
INST 160  
PARLNAT 110

#### COVER NOTE

---

From: Chamber of Deputies, Italy  
date of receipt: 14 April 2016  
To: General Secretariat of the Council

---

Subject: Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, of the Paris Agreement adopted under the United Nations Framework Convention on Climate Change [6742/16 CLIMA 21 ENV 138 ONU 20 DEVGEN 34 ECOFIN 198 ENER 75 FORETS 13 AGRI 106 MAR 77 AVIATION 38 COMPET 107 - COM(2016) 62 final]  
- Opinion <sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find annexed a copy of the above opinion.

---

<sup>1</sup> Translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>

*Senato della Repubblica*  
*Il Presidente*

Roma, 14.04.2016  
Prot. n. 170/UE

Signor Presidente,

mi è gradito inviarLe il testo della risoluzione approvata dalla Commissione Ambiente del Senato della Repubblica italiana a conclusione dell'esame della proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'Accordo di Parigi, adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici (COM (2016) 62 definitivo).

Con i migliori saluti.

*Valeria Fedeli*

(All.)

---

Signor Mark Rutte  
Presidente del Consiglio dell'Unione europea  
1048 BRUXELLES

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XVII LEGISLATURA

Doc. XVIII  
n. 119

## RISOLUZIONE DELLA 13<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(Territorio, ambiente, beni ambientali)

(Estensore CALEO)

*approvata il 7 aprile 2016*

SULLA

**PROPOSTA DI DECISIONE DEL CONSIGLIO RELATIVA ALLA FIRMA,  
A NOME DELL'UNIONE EUROPEA, DELL'ACCORDO DI PARIGI,  
ADOTTATO NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE QUADRO DELLE  
NAZIONI UNITE SUI CAMBIAMENTI CLIMATICI (COM (2016) 62  
DEFINITIVO) (ATTO COMUNITARIO N. 112)**

*ai sensi dell'articolo 144, commi 1 e 6, del Regolamento*

**Comunicata alla Presidenza il 12 aprile 2016**

## INDICE

Testo della risoluzione .....	Pag.	3
Parere della 14ª Commissione permanente .....	»	5

La Commissione,

esaminata, ai sensi dell'articolo 144, commi 1 e 6, del Regolamento, la proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di Parigi, adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici (COM (2016) 62 definitivo),

considerato che esso reca l'autorizzazione alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di Parigi, adottato nell'ambito della Convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici (UNFCCC), prevista per il 22 aprile 2016;

ricordato che l'accordo, concernente la riduzione globale delle emissioni di gas a effetto serra, è stato finalizzato durante la 21ª Conferenza delle Parti dell'UNFCCC (COP 21), tenutasi a Parigi dal 30 novembre al 12 dicembre 2015. Il 22 aprile 2016 si svolgerà a New York una cerimonia di alto livello per la firma dell'accordo, che rimarrà aperta per un anno. L'accordo entrerà, poi, in vigore il trentesimo giorno successivo alla data in cui almeno cinquantacinque Parti della Convenzione (che rappresentano un totale stimato di almeno il 55 per cento delle emissioni totali di gas a effetto serra) avranno depositato i loro strumenti di ratifica, accettazione, approvazione o adesione;

considerato che l'accordo di Parigi costituisce un progresso, rispetto al Protocollo di Kyoto del 1997, nel rafforzamento dell'azione collettiva mondiale e nell'accelerazione della transizione globale verso un'economia a basse emissioni di carbonio e una società resiliente ai cambiamenti climatici. Esso fissa un obiettivo qualitativo di riduzione delle emissioni a lungo termine in linea con l'obiettivo di mantenere l'aumento della temperatura globale ben al di sotto di 2 °C e di proseguire gli sforzi per mantenerlo a 1,5 °C. A tal fine, le Parti sono tenute a definire o aggiornare i piani climatici nazionali di riduzione delle emissioni ed è previsto che a partire dal 2023, ogni cinque anni le Parti facciano il punto della situazione, per monitorare i progressi e valutare le riduzioni delle emissioni;

considerato che l'Unione europea e i suoi Stati membri hanno comunicato, il 6 marzo 2015, in vista dell'accordo, i loro contributi stabiliti a livello nazionale (*intended nationally determined contributions* - INDC), impegnandosi a favore di un obiettivo minimo di riduzione interna delle emissioni di gas a effetto serra del 40 per cento entro il 2030 rispetto al 1990, come indicato nelle conclusioni del Consiglio europeo del 23 ottobre 2014 relative al quadro per le politiche dell'energia e del clima all'orizzonte 2030;

considerato che la firma a nome dell'Unione europea dell'accordo di Parigi, prevista dall'articolo 218 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), rientra tra le competenze esclusive dell'Unione, ai

sensi dell'articolo 3, paragrafo 2, del TFUE, e che pertanto la proposta di decisione non è sottoposta alla procedura di scrutinio del principio di sussidiarietà prevista dal Protocollo n. 2 allegato al TFUE;

preso atto delle informazioni rese dal relatore sullo svolgimento delle trattative che hanno portato all'accordo di Parigi – COP 21 e delle comunicazioni al riguardo rese dal Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare nella seduta del 3 febbraio 2016,

si pronuncia, per quanto di competenza, in senso favorevole.

**PARERE DELLA 14<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
(POLITICHE DELL'UNIONE EUROPEA)

(Estensore: MRABELLI)

7 aprile 2016

La Commissione, esaminato l'atto comunitario,

considerato che esso reca l'autorizzazione alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di Parigi, adottato nell'ambito della Convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici (UNFCCC), prevista per il 22 aprile 2016;

ricordato che l'accordo, concernente la riduzione globale delle emissioni di gas a effetto serra, è stato finalizzato durante la 21<sup>a</sup> Conferenza delle Parti dell'UNFCCC (COP 21), tenutasi a Parigi dal 30 novembre al 12 dicembre 2015. Il 22 aprile 2016 si svolgerà a New York una cerimonia di alto livello per la firma dell'accordo, che rimarrà aperta per un anno. L'accordo entrerà, poi, in vigore il trentesimo giorno successivo alla data in cui almeno cinquantacinque Parti della Convenzione (che rappresentano un totale stimato di almeno il 55 per cento delle emissioni totali di gas a effetto serra) avranno depositato i loro strumenti di ratifica, accettazione, approvazione o adesione;

considerato che l'accordo di Parigi costituisce un progresso, rispetto al Protocollo di Kyoto del 1997, nel rafforzamento dell'azione collettiva mondiale e nell'accelerazione della transizione globale verso un'economia a basse emissioni di carbonio e una società resiliente ai cambiamenti climatici. Esso fissa un obiettivo qualitativo di riduzione delle emissioni a lungo termine in linea con l'obiettivo di mantenere l'aumento della temperatura globale ben al di sotto di 2 °C e di proseguire gli sforzi per mantenerlo a 1,5 °C. A tal fine, le Parti sono tenute a definire o aggiornare i piani climatici nazionali di riduzione delle emissioni ed è previsto che a partire dal 2023, ogni cinque anni le Parti facciano il punto della situazione, per monitorare i progressi e valutare le riduzioni delle emissioni;

considerato che l'Unione europea e i suoi Stati membri hanno comunicato, il 6 marzo 2015, in vista dell'accordo, i loro contributi stabiliti a livello nazionale (*intended nationally determined contributions* - INDC), impegnandosi a favore di un obiettivo minimo di riduzione interna delle emissioni di gas a effetto serra del 40 per cento entro il 2030 rispetto al 1990, come indicato nelle conclusioni del Consiglio europeo del 23 ot-

tobre 2014 relative al quadro per le politiche dell'energia e del clima all'orizzonte 2030;

considerato che la firma a nome dell'Unione europea dell'accordo di Parigi, prevista dall'articolo 218 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), rientra tra le competenze esclusive dell'Unione, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 2, del TFUE, e che pertanto la proposta di decisione in titolo non è sottoposta alla procedura di scrutinio del principio di sussidiarietà prevista dal Protocollo n. 2 allegato al TFUE,

esprime, per quanto di competenza, parere favorevole.